

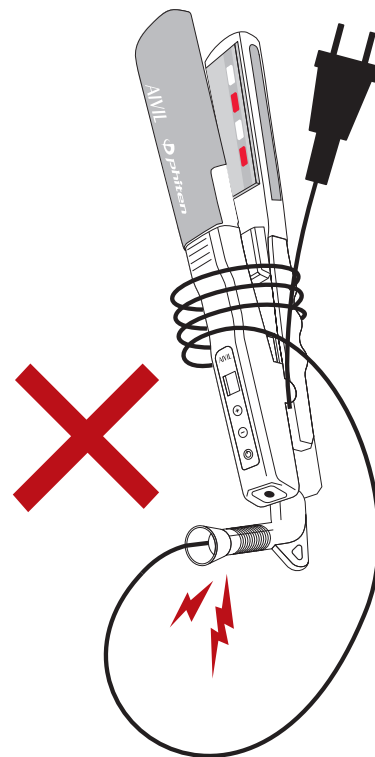
取扱説明書

保証書付

# 警告

ご使用後はコードを本体に巻きつけて収納しないでください。断線する恐れがありますので、特にコードの付け根近くをきつい角度に曲げて収納することは絶対におやめください。

※コード断線は保証期間内でも、無料修理対象外となりますのでご注意ください。



プレート幅

22  
mm

AIVIL × phiten

## PL STRAIGHT IRON

アイビル ファイテン PLストレートアイロン  
22mm

アイビル ファイテン PLストレートアイロンをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。

保証書は、「ご購入日・販売店名」などの記入があるかをお確かめのうえ、大切に保管してください。



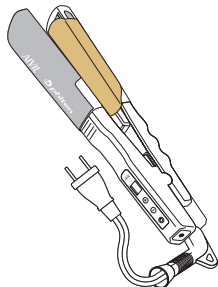
国内・海外兼用

- ご使用後は、必ず電源をOFFにしてからプラグをコンセントから抜いてください。
- アイロンのプレートを拭く時は必ず電源をOFFにしてから作業してください。電源をONのまま行った場合、故障や事故の原因となります。
- アイロンは水洗いしないでください。故障や事故の原因となります。

## 次の行為は絶対におやめください

### プレート片面にだけ保護シート等を貼って ご使用されること

保護シート等を貼る場合は、必ず両面に貼ってから  
ご使用ください。



### 電源ONのまま、温度を上げた状態で プレート面のお手入れをすること

各プレートに温度差が生じると、温度センサーが正常に  
働かず、故障や火災の原因となり大変危険です。

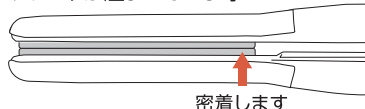
## プレートの隙間は初期不良ではありません

電源ON(プレートが温まった状態)でプレスした時に  
フラットになるよう設計しています。  
そのため電源OFF(プレートが冷えている状態)時にプレス  
するとプレートが「ハの字」になりますが、  
これは不良ではありません。

<プレートが冷えている時>



<プレートが温まっている時>



## 無料修理規定

- 取扱説明書、その他の注意書に従った正常なご使用状態で保証期間内に故障した場合には、本書によりご購入先が無料修理致します。(但し、コード・付属品は除きます。)
- 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、製品と本書をご持参のうえ、ご購入先にご依頼ください。
- ご転居、ご購入品等で、本書に記入してあるご購入先に修理が依頼できない場合には、弊社にご相談ください。
- 保証期間内でも次の場合には有料修理となります。
  - 誤ったご使用または不当な修理や改造による故障および損傷。
  - ご購入後の落下などによる故障および損傷。
  - 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害、異常電圧などによる故障および損傷。
  - 本保証書の提示がない場合。
  - 本保証書にご購入日、お客様名、ご購入先名の記入がない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
  - 譲渡、転売、中古販売、オークション等でご購入された場合。
  - ご使用後のお手入れを怠ったことによる故障および損傷。
  - 想定を超える過度なご使用及び過酷なご使用が認められた場合。
  - 本書記載の警告内容・注意書等に抵触するご使用が認められた場合。
- 本書は再発行致しませんので、大切に保管してください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。  
(This warranty is valid only in Japan.)

※ご購入先ではなく弊社に直接修理を依頼する場合は、発送とお受け取り両方の送料がかかります。

## 保証書 (必ず記入してください)

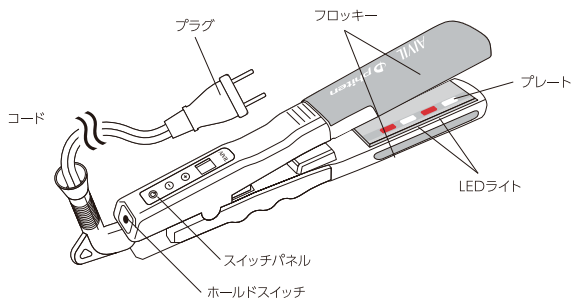
製品名	アイビル ファイテン PLストレートアイロン 22mm		
ご購入日	年 月 日		
保証対象	本体(コード・付属品を除く)	保証期間	ご購入日より1年
お客様	ご住所		
	お名前		
	お電話		
販売店			

記入漏れのある場合は有効とはなりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。記入がない場合は直ちにご購入先にお申し出ください。本書は再発行しませんので大切に保管してください。

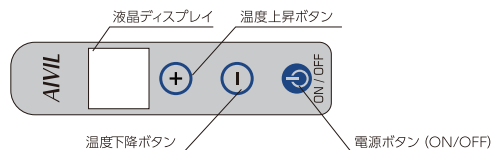
※販売店の皆様へお願い  
必ず購入日および貴店の住所、名称、電話番号をご記入していただくか、またはスタンブ印を押してお客様へお渡しいただきます。

販売元 株式会社 トリコ インダストリーズ  
〒556-0022 大阪市浪速区桜川2-9-4 2F  
TEL : 06-6568-0731

## 各部の名称



### ■ スイッチパネル 拡大図



## ご使用方法

1. プラグをコンセントに差し込むと、液晶ディスプレイに が表示されます。
2. 電源ボタン を押すと電源が入ります。
3. 初期設定温度 (160°C) が表示され、温度が上昇します。

ボタンを押すと上昇、 ボタンを押すと下降します。

※アイロンの設定温度は、50°C・60°C・70°C・80°C・90°C・100°C・110°C・120°C・130°C・140°C・150°C・160°C・165°C・170°C・175°C・180°C・185°C・190°C の計18段階で調整可能です。

4. 設定温度に到達するまでは、設定温度が表示されバックライトが点滅します。設定温度到達後はバックライトが点灯します。



5. ご使用を終了する時は、電源ボタン を長押しし、電源をOFFにしてください。
6. プラグをコンセントから抜いてください。

※電源OFF直後は本体が熱いので、お取り扱いにご注意下さい。  
※安全対策のため、最後の操作から約1時間で自動的にOFFになります。

## お手入れについて

電源をOFFにし、プラグをコンセントから抜いて、本体が完全に冷めてから中性洗剤を薄めた液体を含ませた布で汚れを拭き取ってください。

※必ずプラグをコンセントから抜いた状態で行ってください。

※フロッキー部分の汚れを濡れタオルなどで拭き取らないでください。

※粘着力が弱くなり、剥がれやすくなります。

※シンナー・ベンジン類をご使用にならないでください。

塗装が剥がれる恐れがあります。

## 機能

### 健光浴®とは

独自素材のMCC (メタックスカーボンセラミック) を使った光テクノロジーでヘアケアにアプローチ。

### MCC (メタックスカーボンセラミック) とは

メタックスを溶かした水と特殊な粘度を練り合わせて成形・焼成してできたセラミックの塊にカーボントック処理を行い、粉碎してできる素材です。



本商品はファイテン社の水溶性メタル技術 (メタックス) を使用して開発されています。

※本商品はファイテン社の独自技術を取り入れたコラボレーション商品です。

### ■ 計18段階の温度設定

50-190°Cの温度設定。縮毛矯正や髪質改善メニューなど幅広い温度領域で施術できます。

### ■ 正確な温度管理

温度に対する感度が高く、安定的に温度をコントロールすることができる半導体を搭載。

### ■ ホールドスイッチ

ホールドスイッチを1秒以上押し続けると、現在の温度設定を固定します。ホールドをONにすることにより、温度設定の誤作動を防ぎます。

ONの場合

「H」が表示されます。



OFFの場合

「H」は表示されません



### ■ ロングプレス仕様 (電源OFF時のみ)

電源をOFFする場合は、電源ボタンを長押ししてください。誤作動防止のためにロングプレス仕様となっています。

### ■ 自動電源OFF機能

電源をONのまま約2時間放置すると、自動的に電源がOFFになります。安全のための機能ですので、ご使用後は速やかにプラグをコンセントから抜いてください。

## 製品仕様

製品名	アイビル ファイテン PLストレートアイロン 22mm
型番	AP-23G0422
電源	AC100-240V 50/60Hz
消費電力	51W
温度設定	50-190°C (計18段階)
温度ヒューズ	240°C
サイズ	約241 (L) × 34 (W) × 28 (H) mm
重量	約320g
コード長	約3.2m
材質	ナイロン アルミ



**WORLD VOLTAGE** ~海外でご使用できます~  
このアイロンは AC100Vから240Vまで対応しています。  
ご使用の際は、渡航先の変換プラグをご使用ください。

## 安全上のご注意

お客様への危害、財産の損害を防止するために必ずお守りいただくことを記載しています。



実行しなければならない内容です。



してはいけない内容です。

表示を無視して誤ったお取り扱いをされますと、故障または人が重傷を負うおそれがあります。

### ご使用について



- ・本製品は大変高温になります。お取り扱いには十分注意してください。
- ・誤ったお取り扱いをされますと、火災や感電、火傷や故障のおそれがあります。
- ・プレートは高温になりますので、お客様の髪質をご確認のうえでご使用ください。
- ・焦げ臭いにおいがする時はプラグを抜き、ご使用を中止してください。
- ・基板を傷める原因となりますので、ご使用中のアイロンを置く時は水平になるように置いてください。ご使用後も本体が完全に冷めるまでは立てずに保管してください。



- ・ご使用中・ご使用直後のプレートは大変高温になりますので、直接触れないでください。
- ・プレートが熱いうちに布団や紙など燃えやすい物や溶けやすい物（熱に弱い物）の上に置かないようにしてください。
- ・プラグをコンセントに差し込んでいる間や、プレートが熱い状態でその場を離れないでください。
- ・水のかかりやすい場所でご使用にならないでください。
- ・アイロン本体やプレートが冷えるまで、ビニールなどの溶けやすい物のそばに置いたり、収納・保管をしないでください。
- ・火傷の危険があるため、ご使用中やクールダウンの間は、特に乳幼児の手の届かない範囲に置いてください。
- ・濡れた髪にはご使用しないでください。
- ・乳幼児、または犬や猫など人間の毛髪以外へのご使用はおやめください。
- ・安全に責任を負う方の監視または指示がない限り、補助を必要とする方（子供を含む）は、単独でご使用にならないでください。
- ・製品で子供が遊ばないよう、ご注意ください。
- ・過度に薬液が髪に付いた状態でアイロンをご使用にならないでください。また、薬液を直接アイロンにつけないでください。

### プラグやコードについて



- ・プラグやコードのお取り扱いには十分注意してください。誤ったお取り扱いをされますと、火災や感電、ショートや発火のおそれがあります。
- ・コードを破損した場合、コードの交換は危険を防止するために、製造業者もしくはその代理又は同等の有資格者によって行われなければなりません。
- ・プラグは確実に根元まで差し込んでください。差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因となります。
- ・ご使用時以外は必ずプラグをコンセントから抜いてください。抜かないと火災や発火のおそれがあります。抜く時はプラグを持って抜いてください。
- ・プラグのほこりなどは定期的に清掃してください。プラグにはこりなどが付着しますと湿気などで絶縁不良となり、火災の原因となります。
- ・プラグをコンセントから抜いてから乾いた布で拭き取ってください。



- ・コードを必要以上に引っぱらないでください。
- ・コンセントや配線機器の規格を超えた使い方をしないでください。
- ・消費電力の大きな電気機器（ドライヤーなど）と併用しないでください。
- ・たこ足配線をしないでください。
- ・コードを傷ついたり破損したり加工したり、無理に曲げたり引っ張ったりねじったりしないでください。
- ・重い物を乗せたり、はさみこんだりしないでください。
- ・ご使用中、電源がONになった状態でプラグの抜き差しはしないでください。



警告：左記マークは「水の近くで本体を使用しない」を表しています。浴槽、シャワー、洗面器または水の入った他の容器の近くで本体をご使用にならないでください。



ヘアアイロンは大変高温になります。お取り扱いに十分ご注意くださいのうえでご使用ください。

### 本体について



- ・分解、修理はしないでください。修理はご購入先にご相談ください。
- ・落としたりぶつけたりして製品が損傷した場合はご使用をお止めください。
- ・本体に液体をこぼしたり、水洗いをしないでください。万が一、液体をこぼした時はプラグを抜き、直ちにご使用を中止した後ご購入先の点検を受けてください。
- ・本体部・コードに火気を近づけないようにしてください。
- ・引火性の物の近くでのご使用はおやめください。
- ・アイロンの汚れ落としにシンナー・ベンジンなどはご使用にならないでください。

### 異常・故障が見つかった場合には

異常を感じたら直ちにご使用を中止し、ご購入先またはメーカーへ点検・修理をご相談ください。

- ・コードに破損を発見した
- ・焦げ臭いにおいがする
- ・ご使用中に異音など不具合を感じる
- ・本体を落とした
- ・損傷を発見する
- ・コードを動かさずと電源がついたり消えたりする
- ・アイロンの温度が上がらない

安全の為に、責任者が指導・監督する場合以外は次の方（子供含む）はご使用にならないでください。

- ・身体的・感覚的・精神的能力が減少されている方。

## アイロンの修理について

### ■保証期間

保証書に記載されていますのでご確認ください。

### ■保証期間中の修理

無料修理規定に従って修理させていただきます。ご購入先に修理をご依頼ください。

### ■保証期間終了後の修理

ご購入先にご相談ください。修理により製品の機能が維持できる場合は、ご要望により有料修理を承ります。

※修理料金は次の内容で構成されています。

- ・技術料：診断・修理・調整・検査などの費用
- ・部品代：部品および補助材料代
- ・その他：送料・代引手数料等が発生する場合があります。

修理をご依頼する場合  
下記QRよりご相談ください。



修理についてご不明な点や、  
ご購入先や贈答品等でお困りの場合  
下記QRよりご相談ください。

